

**DEPARTEMENT  
BAU, VERKEHR UND UMWELT**  
Abteilung Raumentwicklung

2. Februar 2022

**ANLEITUNG**

**Checkservice und Datenlieferung im INTERLIS-Format nach kantonalem Datenmodell der Nutzungsplanung**

---

**1. Einleitung**

Seit 2018 stellt der Kanton Aargau einen Datencheck- und Datenübermittlungsservice (MOCheckAG) für INTERLIS-Daten gemäss kantonalem Datenmodell der Nutzungsplanung zur Verfügung. Mit diesem Web-Dienst können Sie Nutzungsplandaten auf die Modellkonformität hin prüfen und an den Kanton Aargau übermitteln. Der Dienst wird extern von der Firma infoGrips betrieben.

Unterstützt wird das Datenformat INTERLIS 2 im Bezugsrahmen CH1903+ LV95.

**2. Benutzerzugang anfordern**

Für den Check- und Übermittlungsdienst MOCheckAG von infoGrips benötigen Sie einen Zugang. Teilen Sie uns bitte Ihren Namen, Ihre E-Mail-Adresse und das Planungsbüro mit an folgende Adresse: [raumentwicklung@ag.ch](mailto:raumentwicklung@ag.ch). Wir werden Sie anschliessend registrieren und Ihnen eine Nachricht zustellen, sobald Ihre E-Mailadresse für den Dienst freigegeben ist.

**3. Aufrufen des Check- und Übermittlungsdienstes (MOCheckAG) von infoGrips**

Der Zugang zum Check- und Übermittlungsdienst MOCheckAG erfolgt über die Webseite von infoGrips:

[www.infogrips.ch](http://www.infogrips.ch) > IG/Services > Checkservice

*Benutzername:* "mocheckag" (damit wird der korrekte Checkservice aufgerufen)

*Passwort:* registrierte E-Mail-Adresse (bitte beachten Sie die Gross-/Kleinschreibung)



#### 4. Datenprüfung mittels Checkservice ohne Übermittlung an den Kanton

Auf der Seite «Daten Upload» können Sie mit drag&drop die zu prüfende INTERLIS-Datei auswählen (direkt oder als ZIP Datei) und mit Button *Check* die Prüfung auslösen. Parameter müssen Sie für einen Checkservice ohne Weiterleitung der Daten an den Kanton keine setzen.

Nach einigen Minuten erhalten Sie eine E-Mail mit dem Checkbericht als ZIP-Datei. Allfällige Fehler finden Sie in den Log-Dateien. Bitte beachten Sie, dass für die (spätere) erfolgreiche Datenübermittlung an den Kanton keine Fehler mehr vorliegen dürfen.

#### 5. Datenprüfung mittels Checkservice mit Übermittlung an den Kanton Aargau

Für die INTERLIS-Datenübermittlung an den Kanton Aargau muss vorgängig ein Parameter (Klick auf "Erstellen") erstellt werden, der die Weiterleitung auslöst.

Tragen Sie bitte im sich öffnenden Dialogfeld bei *Name* den Wert "data\_forward" (mit Unterstrich) ein. Das Feld *Wert* können Sie leer lassen. Wichtig ist, dass Sie den Vorgang mit *Erstellen* abschliessen, sonst wird der Eintrag nicht erkannt, auch wenn er sichtbar stehen bleibt.

Schliesslich können Sie die INTERLIS-Datei mit drag&drop laden. Mit *Check* wird sie geprüft und, sofern die Datei fehlerfrei ist, an den Kanton weitergeleitet.

Nach einigen Minuten erhalten Sie eine E-Mail mit dem Check- und Übermittlungsbericht als ZIP-Datei zugestellt.

Eine Text-Datei berichtet über den Erfolg der Übermittlung der INTERLIS-Daten an den Kanton:

«**INTERLIS-Dateibezeichnung**»\_dforward\_error.txt: Die Übermittlung ist fehlgeschlagen. Die Log-Datei («**INTERLIS-Dateibezeichnung**».log) beinhaltet all jene Meldungen, welche das Weiterleiten an den Kanton Aargau verhindert haben. Nach Behebung aller Fehler können Sie den Vorgang wiederholen.

«**INTERLIS-Dateibezeichnung**»\_dforward\_ok.txt: Die Log-Datei bestätigt, dass die Weiterleitung an den Kanton erfolgt ist. Besten Dank für Ihre Datenübermittlung 😊.

## 6. Namenskonvention für INTERLIS-Dateien

Damit die Übermittlung an den Kanton mittels MOCheckAG klappt, muss die Namenskonvention eingehalten werden. Sie ist wie folgt zusammengesetzt:

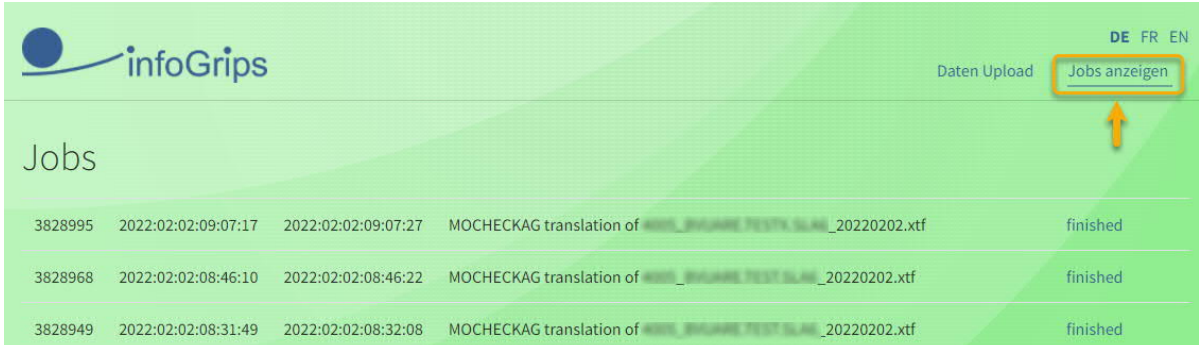
**GDENR\_GeschNr\_Datum** (Beispiel: 4062\_BVUARE.07.123\_20220202)

**GDENR**: Gemeindenummer nach Bundesamt für Statistik. Die Gemeindenummer muss mit dem Attributwert aus Klasse Geschaefit übereinstimmen.

**GeschNr**: Geschäftsnummer, die der Kanton Aargau vergibt, sobald die ersten Unterlagen zum Geschäft eingereicht werden. Die Geschäftsnummer muss mit dem Attributwert aus Klasse Geschaefit übereinstimmen. Falls noch keine Geschäftsnummer besteht, kann für die erstmalige Übermittlung der Geodaten die Nummer BVUARE.XX.XXX verwendet werden. Bitte hinterlegen Sie diesen Wert auch in den Daten (Klasse Geschaefit), damit die Übermittlung an den Kanton Aargau fehlerfrei erfolgen kann.

**Datum**: Datum "heute"

## 7. getätigte Jobs anzeigen



infoGrips				DE FR EN
Daten Upload				Jobs anzeigen
Jobs				
3828995	2022-02-02:09:07:17	2022-02-02:09:07:27	MOCHECKAG translation of BVUARE.07.123_20220202.xtf	finished
3828968	2022-02-02:08:46:10	2022-02-02:08:46:22	MOCHECKAG translation of BVUARE.07.123_20220202.xtf	finished
3828949	2022-02-02:08:31:49	2022-02-02:08:32:08	MOCHECKAG translation of BVUARE.07.123_20220202.xtf	finished

Auf der Unterseite *Jobs anzeigen* finden Sie eine Auflistung Ihrer getätigten Datenuploads.

## 8. Kontakt

Haben Sie Fragen? Wir helfen gerne weiter.

### KANTON AARGAU

#### Departement Bau, Verkehr und Umwelt

Abteilung Raumentwicklung

Sophie Lambelet 062 835 32 76

[sophie.lambelet@ag.ch](mailto:sophie.lambelet@ag.ch)

Andrea Honegger 062 835 33 32

[andrea.honegger@ag.ch](mailto:andrea.honegger@ag.ch)